



وزارة المدارس والتعليم في ولاية
شمال الراين - فستفاليا

الوزيرة

2021.03.15
الصفحة 1 من 3

وزارة المدارس والتعليم NRW، 40190 دوسلدورف

إلى
آباء و أمهات جميع الأطفال
في سن التعليم الإلزامي

إيفون غيباور
عضوة في برلمان الولاية

خطاب مفتوح من الوزيرة لجميع آباء و أمهات الأطفال في سن التعليم الإلزامي
في ولاية شمال الراين - وستفاليا بمناسبة بدء الفحوص الطبية الذاتية في المدارس

الآباء الأعزاء،

أتوجه إليكم اليوم بالشكر ومعلومات هامة وطلب.

لقد شكّلت الدروس عن بُعد خلال الأشهر الماضية تحديات كبيرة لنا جميعًا ولكم على وجه الخصوص. بعد تجربة الإغلاق العام الأول السنة الماضية، ندرك جميعًا تمامًا أن العائلات التي لديها أطفال و العائلات التي يعيّلها معيل واحد على وجه الخصوص كان عليها التعامل لعدة أسابيع مع عبء مزدوج كبير، إن لم تكن أعباءً متعددة. إنكم تستحقون منا جميعًا إعترافاً وتقديرًا كبيرين لدعمكم ومرافقتكم لأطفالكم بشكل مكثف خلال فترة الدروس عن بُعد، رغم جميع التحديات التي جلبها هذا الوباء معه للعديد من الناس. لهذا أود أن أشكركم اليوم جزيل الشكر.

منذ عام و هذا الوباء يشكل أكبر تحدٍ لنا في هذا القرن. يعاني أطفالنا وشبابنا بشكل خاص من القيود الكثيرة. غياب التواصل والترابط الاجتماعي والتبادل المستمر بين الأقران خارج منزل الوالدين أجهد أطفالنا وشبابنا. كل هذا نعيشه في مدارسنا إلى جانب الواجب التربوي الذي يقع على عاتقنا. لهذا من الضروري العمل على تمكين التلاميذ من الحضور مرة أخرى إلى المدرسة.

العنوان:

فولكلينغر شتراسه 49

40221 دوسلدورف

الهاتف: 40-5867 0211

الفاكس: 3220-5867 0211

poststelle@msb.nrw.de

www.schulministerium.nrw.de

منذ 2021.02.22، بدأ تلاميذ المدارس الابتدائية و مدارس الدعم الخاص والصفوف النهائية بالحضور إلى مدارسهم مرة أخرى و تلقي الدروس تارة و جهاً لوجه مع المعلم في المدرسة و تارة التعلم عن بُعد في المنزل. لقد أظهرت التجارب حتى الآن مدى أهمية اللقاءات بين التلاميذ و التلميذات والمعلمين وغيرهم من موظفي المدرسة، حيث أن المدرسة هي أكثر بكثير من مجرد مكان للتعلم.

الآن، و في خطوة أخرى، سنعمل على تمكين جميع التلاميذ الآخرين إبتداءً من الصف الخامس من الحضور إلى المدارس. سندعم ذلك بتدابير فعالة للحماية من العدوى تشمل ثلاثة أشياء مهمة، الحماية والتلقيح والفحص.

لقد طورت المدارس خطط شاملة للنظافة و تنفيذها بشكل موثوق به. بدأت عملية تلقيح المعلمين، إبتداءً بمعلمي المدارس الابتدائية والخاصة وكذلك الأشخاص الذين يعملون هناك و الذين هم على اتصال منتظم مع التلاميذ و التلميذات، وبدأت تكتسب تدريجياً تأثيراً متزايداً في مكافحة الوباء.

من أجل الكشف عن الإصابات بفيروس كورونا في مرحلة مبكرة ولنكون قادرين على توفير حماية أفضل لجميع المشاركين في الحياة المدرسية، ستقوم حكومة الولاية، كخطوة أولى، بتوفير الفحوص الذاتية لكورونا للمدارس الثانوية في شمال الراين- ويستفاليا. سيتم تسليم حوالي 1.8 مليون فحص إلى المدارس بحلول عطلة عيد الفصح وسيجري الفحص الأول قبل عطلة عيد الفصح.

الأباء الأعزاء،

هذه الفحوص الذاتية لكورونا هي عنصر مهم آخر بالإضافة إلى إجراءات النظافة والتلقيحات في جعل الحياة المدرسية اليومية آمنة لجميع المشاركين في ظل العمل بنموذج الدروس بالتناوب.

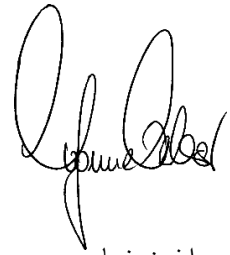
لذلك طلبي اليوم منكم: إدعموا الفحوص في المدرسة وشجعوا أطفالكم على المشاركة في هذه الفحوص الذاتية. توفر هذه الفحوص الذاتية الحماية، ليس فقط في المدرسة، ولكن أيضاً لعائلاتكم.

في الأيام القليلة القادمة، يُتوقع من المدارس الاتصال بكم أو بأطفالكم لتزويدكم بمعلومات حول سير الفحوص في عين المكان. إذا كنتم مهتمون بالأمر فيمكنكم العثور على مزيد من المعلومات على الصفحة الرئيسية الخاصة بوزارة المدارس والتعليم تحت العنوان التالي: www.schulministerium.nrw/selbsttests. يتم أيضاً استكمال وتحديث المعلومات المتعلقة بالتعليم في المدارس في زمن كورونا باستمرار على هذه الصفحة.

ستواصل حكومة الولاية مراقبة تطور الوباء عن كثب في الأيام والأسابيع القادمة. لا يزال من الضروري أيضاً إعادة تقييم الوضع مراراً وتكراراً وإجراء أي تغييرات ضرورية إذا استدعت الحاجة لذلك. تكتسي حماية الصحة أهمية بالغة في جميع تدابيرنا. ولكنها تولي أيضاً الإهتمام بكل طفل، من خلال دعمه لتحصيل مؤهلات دراسية ممتازة و تمكينه من مسار دراسي ناجح.

بصفتنا حكومة الولاية، لا يمكننا القيام بذلك بمفردنا. لن نتغلب على هذه الأزمة إلا سوياً وبالتحلي بروح المسؤولية. لهذا السبب أطلب منكم كأباء مواصلة دعمكم ومرافقتكم لطفلكم في هذه الأوقات الصعبة.

شكراً لكم على التزامكم و تفهمكم. رجاءً حافظوا على صحتكم!



إنفون غيباور